

## LE PRONOM RELATIF morphologie

en FRANÇAIS :

*QUI QUE QUOI DONT OÙ*      *LEQUEL LAQUELLE LESQUELS LESQUELLES*  
*DUQUEL DE LAQUELLE DESQUELS DESQUELLES*  
*AUQUEL A LAQUELLE AUXQUELS AUXQUELLES*

en RUSSE :

		<i>masc</i>	<i>fem</i>	<i>neut</i>	<i>plur</i>	
PRONOM RELATIF	n	КОТОРЫЙ	КОТОРАЯ	КОТОРОЕ	КОТОРЫЕ	qui
	a	n/g	КОТОРУЮ	КОТОРОЕ	n/g	que
	g	КОТОРОГО	КОТОРОЙ	КОТОРОГО	КОТОРЫХ	dont
	d	КОТОРОМУ	КОТОРОЙ	КОТОРОМУ	КОТОРЫМ	à qui
	i	КОТОРЫМ	КОТОРОЙ	КОТОРЫМ	КОТОРЫМИ	
	l	КОТОРОМ	КОТОРОЙ	КОТОРОМ	КОТОРЫХ	à qui

### syntaxe

*Le pronom relatif s'accorde en genre et nombre avec son antécédent, et se met au cas voulu par sa fonction.*

Je vois les enfants qui jouent → Je vois les enfants=*masc plur*, qui= lesquels=*sujet* jouent :  
Я вижу детей , которые играют.

Voici les enfants que vous emmenez au musée aujourd'hui. → que =*complément d'objet direct* :  
Вот дети, которых вы сегодня ведёте в музей .

Voici les collègues avec lesquels je travaille → Вот коллеги, с которыми я работаю

- 1 Там стоит девушка, КОТОР..... работает со мной
- 2 Я не понимаю историю, КОТОР..... ты мне рассказал.
- 3 Я пишу ручкой, КОТОР..... ты мне дал.
- 4 Ты знаешь инженеров, с КОТОР..... я работаю.
- 5 Он купил книгу, КОТОР..... нет в библиотеке.
- 6 Он живёт в доме, около КОТОР..... находится киоск.
- 7 Я люблю улицу , на КОТОР..... ты живёшь. (=где ты живёшь)
- 8 Он работает с инженерами, КОТОР..... он очень любит.
- 9 Вот товарищи, к КОТОР..... мы идём сегодня вечером.
- 10 Ты знаешь женщину, с КОТОР..... я гуляю.
- 11 Он прочитал книги, о КОТОР..... я ему говорил.
- 12 Вот дом , в КОТОР..... я жил.
- 13 Вот друг, к КОТОР..... я вчера ходил.
- 14 Он мне дал карандаш, КОТОР..... он пишет.
- 15 Я работаю на фабрике, около КОТОР..... находится парк.
- 16 Ты знаешь детей, КОТОР..... играют на улице.
- 17 Вот учитель, КОТОР..... живёт недалеко от школы.
- 18 Вот окно, КОТОР..... выходит на парк.
- 19 Вот друг, с КОТОР..... я работаю.
- 20 Вот Миша, о КОТОР..... я тебе говорил.

## CORRIGÉ

- 1 Там стоит девушка, которая работает со мной
- 2 Я не понимаю историю, которую ты мне рассказал.
- 3 Я пишу ручкой, которую ты мне дал.
- 4 Ты знаешь инженеров, с которыми я работаю.
- 5 Он купил книгу, которой нет в библиотеке.
- 6 Он живёт в доме, около которого находится киоск.
- 7 Я люблю улицу, на которой ты живёшь.
- 8 Он работает с инженерами, которых он очень любит.
- 9 Вот товарищи, к которым мы идём сегодня вечером.
- 10 Ты знаешь ученицу, с которой я гуляю.
- 11 Он прочитал книги, о которых я ему говорил.
- 12 Вот дом, в котором я жил.
- 13 Вот друг, к которому я вчера ходил.
- 14 Он мне дал карандаш, которым он пишет.
- 15 Я работаю на фабрике, около которой находится парк.
- 16 Ты знаешь детей, которые играют на улице.
- 17 Вот учитель, который живёт недалеко от школы.
- 18 Вот окно, которое выходит на парк.
- 19 Вот друг, с которым я работаю.
- 20 Вот Миша, о котором я тебе говорил.